

Fecha: / /

Sres.Padres o tutores de:

Director(a) de la escuela:

AVISO DE CEREMONIA DE INGRESO CEREMONIA DE GRADUACIÓN

¡Felicitaciones por : El ingreso escolar La Graduación de su hijo(a)!

Invitamos a la Ceremonia de Ingreso Ceremonia de Graduación, del año escolar _____, a realizarse en la fecha abajo detallada. Esperamos contar con su presencia.

DETALLES

1 FECHA: Año: _____ Mes: _____ Día: _____

Horario de inicio: _____ : _____ horas.

※ Por favor registre en la recepción para las _____ : _____ y dirijase a la sala de espera de los padres/tutores. (Sala).

Los alumnos deben llegar : En el horario habitual

Para las:..... horas.

2 LUGAR: Salón de deportes de la escuela.

※ En caso de no conocer el lugar, por favor pregunte en la sala de profesores o en la secretaría.

3 LO QUE DEBE TRAER: (Traiga los siguientes materiales marcados, solamente en la ceremonia de ingreso)

Hoja de notificación de ingreso Zapatos(interior) Cartera (*randoseru*)

Cartera escolar Bolsa de tela Otros ()

4 OTROS:

Por favor traiga zapatos para ser usados en el interior de la escuela (*uwabaki*).

Por favor,estacione su vehículo en el lugar indicado.

Sres.Padres o tutores de Fecha: / /
 Director(a) de la escuela.....

Aviso de Excursión de Graduación Entrenamiento de Alojamiento

Informamos a los padres, que realizaremos las siguientes actividades detalladas abajo.Solicitamos a los padres colaborar en la preparativos necesarios de su hijo(a).

DETALLES

1 FECHA:

Mes: Día: ~ Mes: Día:

2 ALOJAMIENTO:

【1er. día】	Hospedaje	
	Dirección	
	Teléfono	
【2do. día】	Hospedaje	
	Dirección	
	Teléfono	

3 LUGAR Y HORA DE REUNIÓN Y DESPEDIDA:

- (1) Fecha y hora de reunión : Mes: Día: a las :
- (2) Lugar de reunión: Escuela Estación de
- (3) Fecha y hora de despedida: Mes: Día: a las (aproximadamente.)
- (4) Lugar de despedida Escuela Estación de.....

4 OBJETOS PARA LLEVAR:

- Guía de actividades Cartuchera Almuerzo, termo c/agua Artículos de tocador
- Toalla Pañuelo Papel tissu Ropa de muda Paraguas (según necesidad)
- Medicamento necesario Bolsa de basura Abrigo Dinero (hastayenes)
- Estera Golosinas (hastayenes)

5 VESTIMENTA:

- Uniforme de gimnasia(camiseta,shorts,conjunto de jersey) Conjunto de jersey libre
- Uniforme escolar Libre Sombrero Gorro de gimnasia

6 El importe es de _____ yenes.

- Será descontado de su cuenta bancaria.
- Entregue al profesor de clase para el mesdía
- Se pagará del dinero reservado.(*tsumitate kin*)

7 OTROS DETALLES:

- No olvide de llevar medicamentos (si es necesario).
- Cuíde de la salud de su hijo para participar saludablemente.
- Si le preocupa la salud,etc de su hijo, avise y consulte con el profesor.

Encuesta sobre: Excursión de GraduaciónEntrenamiento de Alojamiento.

Grado:	Clase:	Nombre del alumno
:		
Nombre del padre:		Sello

Participaré No participaré (marque uno de los casilleros)

Fecha: / /

Sres.Padres de.....

Director(a) de la escuela.....

AVISO DE VISITA DOMICILIARIA

La visita domiciliaria realizará el profesor encargado de la clase, para apoyar el sano crecimiento de cada hijo y mantener un contacto más estrecho con la familia. Pedimos su apoyo y comprensión.

DETALLES

1 Fecha de la Visita:

Mes _____ Día _____

Desde las : _____ : _____ hasta las _____ : _____ (horario estimado)

2 Contenido de la entrevista:

- Sobre la vida cotidiana en el hogar y en la escuela.
- Sobre pedidos e inquietudes hacia la escuela o el profesor.
- Solo se verificará el lugar de la casa y no habrá entrevista personal.

3 Otros detalles:

- Puede surgir unos minutos de alteración en el horario de la visita programada.
- Por favor escriba los datos, recorte y entregue al profesor encargado para el (mes) _____ (día) _____. En caso de necesidad de intérprete, pedimos informar sobre la persona indicada, si conoce.
- Puede ausentarse de la casa porque sólo se verificará el lugar de la casa.

Recortar

Grado:	Clase:	Nombre del alumno:
--------	--------	--------------------

1 Por favor, elija la hora deseada y marque el casillero. Si es necesario escriba en el espacio.

- Estoy de acuerdo a la hora programada.
- No estoy en condiciones. Por favor puede posponer para el
Mes: _____ Día: _____ a las: _____ :

2 Elija la lengua deseada durante la entrevista.

- Es posible en japonés.
- Necesito de intérprete.

3 Favor de comunicar si conoce a algún(a) intérprete:

Nombre del intérprete:.....
Número de Teléfono :.....

Fecha: / /

Sres. Padres o Tutores de:.....

Director(a) de la escuela

AVISO SOBRE LAS VACACIONES

Les informamos sobre las vacaciones. Los alumnos gozarán en la casa y en el barrio, alejados de la escuela. Disfrute de una vida ordenada, agradable y útil realizando tareas del hogar como miembro integrante de la familia.

DETALLES

- 1 Motivo del cierre escolar:
 Vacaciones de verano Vacaciones de invierno Vacaciones de primavera

- 2 Duración de las vacaciones:
Mes _____ Día _____ ~ Mes _____ Día _____

- 3 Día que debe acudir a la escuela durante las vacaciones:
 Todos los alumnos: Mes _____ Día _____ a las _____ : _____ (horario de llegada)
 Los alumnos de grado: Mes _____ Día _____ a las _____ : _____ (horario de llegada)
 Otros: Mes _____ Día _____ a las _____ : _____ (horario de llegada)

✗ En lo posible asista a clase en la fecha señalada. En caso de ausentarse, avise al profesor de grado.

✗ Para más detalles, lea el calendario de evento escolar el horario de clubes

- 4 Fecha de inicio de las clases después de las vacaciones (Ceremonia de inicio):
Llegada: Mes _____ Día _____ a las _____ : _____ (horario de llegada)
Salida: A las _____ : _____ (horario estimado)
Traiga: Calzados internos Libreta de calificaciones Material de escritura
 Tareas trapos de limpieza Almuerzo Material de estudio
 Utensilios p/ almorzar Registro de salud Resultado de pruebas
 Otros ()

- 5 Otros:
En caso de enfermedad o accidentes avise inmediatamente a la escuela.
Los sábados, domingos y feriados, avise al profesor encargado de la clase.
Número de teléfono de la escuela:
Número de teléfono del profesor de clase:

Fecha: / /

Sres.Padres o Tutores de:

Director(a)de la escuela

AVISO DE COBRANZA

Se avisa el cobro de los gastos del mes de _____.
(Los detalles correspondientes están marcados en el casillero).

1 Período: Mes _____ Día _____ ~ Mes _____ Día _____

2 Importe:

Total: yenes

- Detalles:
- Gastos de grado,clase yenes
 - Cuota de PTAyenes
 - Almuerzo escolaryenes
 - Cuota de la Asociación de alumnosyenes
 - Actividades de clubesyenes
 - Materiales de enseñanzayenes
 - Caminata (.....)yenes
 - Visita de estudios sociales (.....)yenes
 - Participación a escuela natural(.....).....yenes
 - Excursión de graduación (.....)yenes
 - Exámen de saludyenes
 - Gastos de prácticayenes

- Forma de cobro: En efectivo.
 Se descontará de su cuenta bancaria.

Por favor,verifique el saldo de su cuenta,un día antes.

Fecha: / /

Sres.Padres o Tutores de :.....

Director(a) de la escuela.....

AVISO DE Reunión de padres - profesor de(Grado Clase)
 Observación de la Clase

Es una reunión de conversación entre el(la)profesor(a)de clase y los padres sobre la vida escolar y familiar de los hijos,para velar el crecimiento sano de los mismos. Los detalles son los siguientes:

DETALLES

1 Fecha: Mes: _____Día:_____

Hora: _____:_____ hasta _____:_____

2 Lugar: Aula (Grado.....Clase.....) Salón Multiuso
Sala de Conferencias Biblioteca Sala de Ciencias
Sala de Educ.para el Hogar

※ Si no conoce el lugar,favor pregunte en la sala de profesores o en la secretaría.

3 Otros detalles:

Traiga calzado interior

Use la zapatilla de la escuela.

Escriba la hoja de asistencia y entregue al profesor encargado de la clase, para el día _____ de (mes) _____ .

RECORTAR

Grado	Clase:	Nombre del alumno:
-------	--------	--------------------

Marque el casillero deseado.

Participaré a la reunión de padres y profesores de grado clase.

No participaré a la reunión de padres y profesores de grado clase.

.....

Fecha: / /

Sres.Padres o Tutores de:

Director(a)de la escuela.....

AVISO DE ENTREVISTA PERSONAL

Es una entrevista para dialogar sobre la vida escolar de su hijo y conocer la vida cotidiana del hogar para apoyar mutuamente el crecimiento de su hijo.Se ruega encarecidamente de su presencia.

DETALLES

- 1 FECHA: Mes:_____ Día:_____
 Hora:_____ :_____ hasta las _____ :_____

- 2 LUGAR: Aula (Grado..... Clase)
 ※ Si no conoce el lugar de la clase, por favor pregunte en la sala de profesores o en la secretaría.

- 3 OTROS DETALLES:
 - Por favor escriba la fecha y la hora deseada y entregue al profesor encargado de la clase para el (mes) _____ (día)_____ .
 - En caso que necesite de intérprete,favor de comunicar sobre la persona indicada.
 Traiga calzado interior. Use la zapatilla de la escuela.
 - Esperamos de su comprensión porque puede haber retraso en el horario.

RECORTAR

Grado:	Clase:	Nombre del alumno:
--------	--------	--------------------

- 1 Sobre la hora de la entrevista personal,marque el casillero deseado.
 Deseo asistir el día_____de_____ desde las _____ :_____ horas.
 No podré asistir.
 Deseo posponer para el día _____ de_____ desde las _____ :_____ horas.

- 2 Elija y marque la lengua a utilizar durante la entrevista.
 En japonés. Necesito de intérprete.

- 3 Si usted tiene algún(a) intérprete conocido(a), puede avisarnos después de obtener su consentimiento.

Nombre del(la)intérprete:.....

Forma de contactar:.....

Fecha: / /

Sre.Padres o Tutores de:

Director(a) de la escuela

**AVISO SOBRE COMPETICIONES,FESTIVAL DEPORTIVO
(UNDOUKAI - TAIKUSAI)**

A continuación describimos los detalles de las actividades deportivas.Pedimos su participación para alentar a su hijo durante las competiciones.

DETALLES

1 FECHA:Mes _____ Día _____ Día de reserva:Mes: _____ Día:_____

Ceremonia de apertura: _____: _____ horas.

Ceremonia de clausura: _____: _____ (hora aproximada).

※ En caso de lluvia no habrá clase.

2 LUGAR: Campo deportivo (patio) de la escuela.

3 OTROS DETALLES:

En caso de suspensión se avisará

por e.mail (correo electrónico)

al representante del barrio.

por radio de alta voz

Otros

En caso de realizarse

• El alumno deberá llegar a la escuela para las _____:_____ horas y regresará aproximadamente a las _____ : _____ horas.

Los padres pueden retornar junto con sus hijos.

• Vestimenta: Uniforme de gimnasia Gorro de gimnasia.

• Los padres pueden almorzar juntos con sus hijos pues se almorzará en familia.

• Si viene en automóvil,estacione en el lugar indicado.

Fecha: / /

Sres. Padres o Tutores de :.....

Director(a) de la escuela.....

AVISO DE LAS ACTIVIDADES DE LA ASOC. DE PADRES Y PROFESORES(PTA)

- Asamblea General de PTA Cursillo de estudios de PTA
 Trabajos Voluntarios de PTA Reunión de padres e hijos

Se realizará la reunión arriba marcada. Solicitamos su asistencia.
Por razones de preparación, se ruega comunicar su asistencia al profesor de clase para el día _____ de (mes)_____ .

DETALLES

1 FECHA Día : _____ de (mes) _____
Hora: desde las _____ : _____ hasta las _____ :

2 LUGAR Salón deportivo Sala de Conferencias Salón Multiuso
 Patio de la escuela

3 TEMA

4 PREPARATIVOS

- Asistir con ropa de trabajo Ropa deportiva Libre

Recorte

Grado(curso) Clase:	Nombre del alumno:
------------------------	-----------------------

(Marque uno de los casilleros)

- Participaré a la reunión de PTA.
 No participaré a la reunión de PTA

Fecha: / /

Sres.Padres o Tutores de

Director(a)de la escuela

SOBRE LA (____) ENCUESTA DE ORIENTACIÓN PROFESIONAL

Se avisa a los señores padres o tutores rellenar la siguiente encuesta.Esta encuesta será utilizada como material de ayuda para la orientación profesional futura de su hijo. Pedimos aprovechar esta oportunidad para dialogar en familia sobre la profesión futura que desea elegir su hijo.

La fecha de entrega de la encuesta al profesor es el (mes: _____) (día: _____)

ENCUESTA DE ORIENTACION PROFESIONAL

Curso: _____ Clase: _____ No.de estudiante: _____

Nombre del alumno: _____

Nombre del padre o tutor: _____

(sello o firma)

1 Deseo trabajar.

Elección de trabajo

Por recomendación de la escuela.

Por recomendación particular o familiar.

※Tipo de profesión o nombre de la empresa:

1er. deseo	
2do. deseo	
3er. deseo	

2 Deseo continuar los estudios.

	Nombre del colegio	Curso	Sección	Departamento
1er. deseo				
2do. deseo				
3er. deseo				